



بنك  
القاهرة  
عمان  
الإدارة العامة

Q-R-CABK-30-4-2007

التاريخ: ٢٠٠٧/٤/٣٠  
الإشارة: د.م/ ١٣١

السادة بورصة عمان (سوق عمان المالي) المحترمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : البيانات المالية ربع السنوية

إستنادا لاحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الاوراق المالية في بورصة عمان، يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية لبنك القاهرة عمان كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

فزار محمد  
رئيس الإدارة المالية  
نرا

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية السديسوان ٣٠ نيسان ٢٠٠٧ الرقم التسلسلي ٦٧٥٨ رقم الملف الجهة المختصة كك (دستور)
--

٣

نسخة / هيئة الأوراق المالية ✓

نسخة بورصة عمان  
٤/٤

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية  
إلى مجلس إدارة بنك القاهرة عمان  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة، قائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترعر انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٢ نيسان ٢٠٠٧

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)		
٢٥١٦٥٧٨٣٢	٢٦٤٨٣١٨٤٥	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٦٨٥٩٧٤٣٦	١٦٤٣٨١٧٦٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٠٠.٠٠٠	-	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٩٩.٥٨٢	١٥١.٧٧٦		موجودات مالية للمتاجرة
٥٠٣.٣٣٥.٣٥٦	٥٢٨.٩٢٠.٥٥٠	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
١٩١.١٩٧.٩٨١	١٨٣.٧٩٤.٢٥٤		موجودات مالية متوقفة للبيع
٢٢.٩١٣.١٢٧	٢٤.٠٩٣.٠٤١		ممتلكات ومعدات - صافي
١.٥٤١.٧٥٤	١.٥٧٩.٧٢٨		موجودات غير ملموسة
٣٨.٩٠٦.٤٤٨	٤٩.٠٤٤.٧٤٧		موجودات أخرى
<u>١.١٧٨.٨٤٩.٥١٦</u>	<u>١.٢١٦.٧٩٧.٧٠٤</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات -
٥٣.٩٠٢.٣٧٣	٥٠.٢٣٥.٩٨٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٨٩.٣٥٦.٦١٧	٩٢١.٢٥٤.٩٢٠	٨	ودائع عملاء
٢٥.١٤٦.٣٤٢	٢٥.١١٣.٦١٩		تأمينات نقدية
١٥.٤٩٣.٥٨٢	١٥.٥١٦.٩٨٧	٩	أموال مقترضة
٦.٢٢٨.٧٦٧	٦.٧٣٠.٣٨٥		مخصصات متنوعة
١٨.٥٨٥.٤٥٧	١٤.٧٣١.٨٣٤	١٠	مخصص ضريبة الدخل
١٤.٤٦٢.٧٠١	١٤.٦٧٤.٩٨٣		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٧.٤٣٧.٦٨٠	٢٥.٣٢٧.٣٠٦		مطلوبات أخرى
<u>١.٠٤٠.٦١٣.٥١٩</u>	<u>١.٠٧٣.٩٨٦.٠٢٣</u>		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية -
			حقوق مساهمي البنك
٦٧.٥٠٠.٠٠٠	٦٧.٥٠٠.٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٨.٧٢٧.٩٠٣	١٨.٧٢٧.٩٠٣		احتياطي قانوني
١.٣٢١.٦١٣	١.٣٢١.٦١٣		احتياطي اختياري
٤.٦٨٧.٩٣٢	٤.٩١٢.٥٦٣		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣١.٦٦٥.٤١٤	٣٢.٤٠٤.٩٠٢		التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
٨٣.١٣٥	٨٣.١٣٥		أرباح مدورة
٧.٥٠٠.٠٠٠	٧.٥٠٠.٠٠٠		أسهم مقترح توزيعها
٦.٧٥٠.٠٠٠	٦.٧٥٠.٠٠٠		أرباح مقترح توزيعها
-	٣.٦١١.٥٦٥		أرباح الفترة
<u>١.٣٨.٢٣٥.٩٩٧</u>	<u>١.٤٢.٨١١.٦٨١</u>		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
<u>١.١٧٨.٨٤٩.٥١٦</u>	<u>١.٢١٦.٧٩٧.٧٠٤</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بنك القاهرة عمان  
قائمة الدخل الموحد  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	إيضاحات	
دينار	دينار		الفوائد الدائنة
١٤٨٣٤٤٠٨	١٨٠٤٧٤٨٨		الفوائد المدينة
٤٥٨٥١٤٩	٧٢٦٠٧٢١		
١٠٢٤٩٢٥٩	١٠٧٨٦٧٦٧		صافي إيرادات الفوائد
٢٤٥٨٥٧٩	٢٧٢٢٨٤٤		صافي إيرادات العمولات
١٢٧٠٧٨٣٨	١٣٥٠٩٦١١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦١٠٥٩٩	٧٥١٦١٥		ارباح عملات أجنبية
( ٢٥٧٢٥ )	٢٢٩٢٨		ارباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٥٧٠٢٠٠٥	٢٧٨٤٦٠٥		ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
١٣٢٢٣٥٦	١٠٣٩٤٣٦		إيرادات أخرى
٢٠٣١٧٠٧٣	١٨١٠٨١٩٥		إجمالي الدخل
٤٨١٦٣٩٢	٥٩٤٧٩٩٩		نفقات الموظفين
٤٩١٩٦٤	٥٨٧٥٠٢		استهلاكات وإطفاءات
٢٦٠٦٥١٦	٣٢١٢٦٨٠		مصاريف أخرى
-	١٦٨٤٠٠٠		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦٦٣٨٦٠	٥٣٣٠٥٤		مخصصات متنوعة أخرى
٨٥٧٨٧٣٢	١١٩٦٥٢٣٥		إجمالي المصروفات
١١٧٣٨٣٤١	٦٤٢٢٩٦٠		الربح قبل الضرائب
٣٦٦٢٤٠١	٢٣٠٦٧٦٤	١٠	ضريبة الدخل
٨٠٧٥٩٤٠	٣٨٣٦١٩٦		ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/١٢٠	٠/٥٧	١١	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

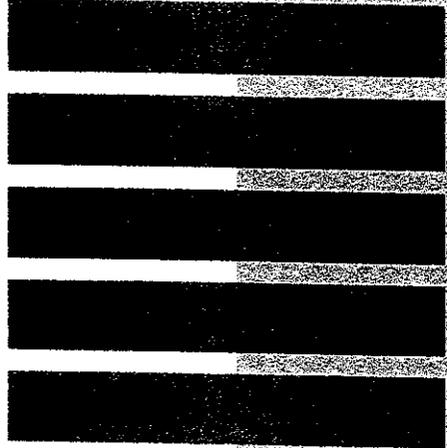
بنك القاهرة عمان  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المكونة  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

	احتياطيات		مخاطر مصرفية عالمية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح متدورة	أرباح مقترح توزيعها	أسهم مقترح توزيعها	أرباح القائمة	مجموع حقوق المالكين
	دينار	دينار							
٣١ آذار ٢٠٠٧ -	١٨,٧٢٧,٩١٣	١,٣٢١,٦١٣	٤,٦٨٧,٩٣٢	٣١,٦٦٥,٤١٤ ٧٣٩,٤٨٨	٨٣,٣٥٠	٦,٧٥٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	-	١٣٨,٣٣٥,٩٩٧ ٧٣٩,٤٨٨
الرصيد في بداية السنة	-	-	-	٧٣٩,٤٨٨	-	-	-	٣,٨٣٦,١٩٦	٣,٨٣٦,١٩٦
التغير المتراكم في القيمة العادلة، صافي	-	-	-	-	-	-	-	٣,٨٣٦,١٩٦	٣,٨٣٦,١٩٦
مجموع المتراكم في القيمة العادلة، صافي	-	-	-	٧٣٩,٤٨٨	-	-	-	٣,٨٣٦,١٩٦	٤,٥٧٥,٦٨٤
المثبتة في حقوق الملكية	-	-	٢٢٤,٦٣١	-	-	-	-	(٢٢٤,٦٣١)	-
رجح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة	١٨,٧٢٧,٩١٣	١,٣٢١,٦١٣	٤,٩١٢,٥٦٣	٣٣,٤٠٤,٩٠٢	٨٣,٣٥٠	٦,٧٥٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣,٨١١,٥٦٥	١٤٢,٨١١,٦٨١
المحلول إلى الاحتياطيات	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٥٠٠,٠٠٠	٣,٩٢٤,٨٦٦	٥٣,٥٩٩,٦٤٦	١٩٢,٧٤١	٤,٥٠٠,٠٠٠	٢٢,٥٠٠,٠٠٠	٧,٩٦٣,٨١٠	١٥٣,٤٤٧,٥٢٤
٣١ آذار ٢٠٠٦ -	١٥,٨١٧,٠٧١	-	٣,٩١٢,٧٣٦	٧١,٥١٩,٤٩١ (١٧,٩٦٩,١٤٥)	١٩٢,٧٤١	٤,٥٠٠,٠٠٠	٢٢,٥٠٠,٠٠٠	-	١٦٣,٤٣٤,٤٣٩ (١٧,٩٦٩,١٤٥)
الرصيد في بداية السنة	-	-	-	(١٧,٩٦٩,١٤٥)	-	-	-	-	-
التغير المتراكم في القيمة العادلة، صافي	-	-	-	(١٧,٩٦٩,١٤٥)	-	-	-	٨,٠٧٥,٩٤٠	٨,٠٧٥,٩٤٠
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة	١٥,٨١٧,٠٧١	-	١١٢,٣٢٠	(١٧,٩٦٩,١٤٥)	-	-	-	٩,٨٩٣,٩٠٥	٩,٨٩٣,٩٠٥
رجح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة	١٥,٨١٧,٠٧١	-	٣,٩٢٤,٨٦٦	٥٣,٥٩٩,٦٤٦	١٩٢,٧٤١	٤,٥٠٠,٠٠٠	٢٢,٥٠٠,٠٠٠	٧,٩٦٣,٨١٠	١٥٣,٤٤٧,٥٢٤
المحلول إلى الاحتياطيات	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	-	٣,٩٢٤,٨٦٦	٥٣,٥٩٩,٦٤٦	١٩٢,٧٤١	٤,٥٠٠,٠٠٠	٢٢,٥٠٠,٠٠٠	٧,٩٦٣,٨١٠	١٥٣,٤٤٧,٥٢٤

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك القاهرة عمان  
بيان التدفقات النقدية الموحد  
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	ايضاحات
دينار	دينار	<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>
١١٧٣٨٣٤١	٦١٤٢٩٦٠	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٤٩١٩٦٤	٥٨٧٥٠٢	<b>تعديلات لبيود غير نقدية -</b>
-	١٦٨٤٠٠٠	استهلاكات وإطفاءات
٦٦٣٨٦٠	٥٣٣٠٥٤	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
( ٤٣٢٦١٢٩ )	( ١٢٣٨٨٥٢ )	مخصصات متنوعة
٢٤٥٢١٣	-	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٧٨٣٤	( ٣٧٦٣ )	خسائر تدني موجودات مستملكه
( ٦٠٣٤ )	( ١٤٨٠٨ )	(أرباح) خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة
( ١٤٥٤١٥ )	( ١٠٧٥٨٩ )	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
-	٥٥٦٠٨٥	أرباح بيع موجودات مستملكه
( ٤٧١٥٢٩ )	( ٦٦٤٤٥١ )	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٨٢١٨١٠٥	٧٤٧٤١٣٨	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات</b>
( ٢٢٩٧٩٦٦٩ )	( ١٩٩٦٤٣٨ )	الزيادة في نقد وارصدة لدى البنوك المركزية
٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	(التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة اشهر)
( ١٥٥٥١٨٠٦ )	( ٢٧٢٦٩١٩٤ )	النقص في الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
( ٧٧٩١٩ )	٥١٥٦٩	(التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة اشهر)
٤٥٩٦٩٩٥	( ١٠٥٨٦٧٩٥ )	الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
( ٦٤٩٨٥٣٧١ )	٣١٨٩٨٣٠٣	النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
( ٣٣١٧٧١٦ )	( ٣٢٧٧٢٣ )	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
( ٣٠٤٨٦ )	( ٣١٤٣٦ )	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
( ٨١٩٣١٩٤ )	٧٨٨٩٦٦٦	النقص في تأمينات نقديه
		مخصصات متنوعة مدفوعة
		الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى
( ١٠١٨٢١٣٦١ )	٧٨٩٧٠٥٠	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل</b>
( ٥٨٦١٥٧٦ )	( ٦١٦٠٣٨٧ )	قبل الضرائب المدفوعة
( ١٠٧٦٨٢٩٣٧ )	١٧٣٦٦٦٣	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل</b>
( ٢٤٤٠٨٥٣٢ )	٩٥٩٤٣٤٩	<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>
( ٤٢٣٢٠٧ )	( ١٦٤٣٧٥١ )	بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
( ٢٣٩٢٦٣ )	( ١٤٦٨٣١ )	شراء ممتلكات ومعدات
( ٢٥٠٧١٠٠٢ )	٧٨٠٣٧٦٧	شراء موجودات غير ملموسة
		<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار</b>
( ٨٦٧٦٢ )	٢٣٤٠٥	<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>
( ٨٦٧٦٢ )	٢٣٤٠٥	مبالغ مقترضه
٤٧١٥٢٩	٦٦٤٤٥١	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل</b>
( ١٣٢٣٦٩١٧٢ )	١٠٢٢٨٢٨٦	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٧٦٦٧٠١٥٧	٣١١٢٥٧٧٧	<b>صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه</b>
٢٤٤٣٠٠٩٨٥	٣٢١٤٨٥٨٦٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة



ارنست وینوئغ